

Bruselj, 19. september 2016
(OR. en)

12321/16

PUBLIC 60
INF 164

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA – MAREC 2016

V tem dokumentu so navedeni akti, ki jih je Svet sprejel marca 2016.^{1 2}

V njem so zbrane informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so:

- datum sprejetja,
- zadevna seja Sveta,
- številka sprejetega dokumenta,
- sklic na Uradni list,
- veljavna pravila glasovanja, izid glasovanja ter po potrebi obrazložitve glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta.

Vsebuje tudi informacije o sprejetju nezakonodajnih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na spletnem mestu Sveta na naslovu:

[Mesečni pregledi aktov Sveta \(akti\) – Consilium](#)

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta na naslovu:

[Dokumenti in publikacije – Consilium](#)

Treba je opozoriti, da je ta dokument le informativne narave – verodostojni so samo zapisniki sej Sveta, ki so dostopni na spletnem mestu Sveta na naslovu: [Zapisnik Sveta – Consilium](#)

INFORMACIJE O AKTIH, KI JIH JE SVET SPREJEL MARCA 2016

3452. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE), 4. marec 2016, Bruselj

NEZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (EU) 2016/367 z dne 4. marca 2016 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Kraljevino Norveško na področju satelitske navigacije UL L 68, 15. 3. 2016, str. 16–16.	11114/11.
Sklep Sveta o oblikovanju stališča, ki se v imenu Evropske unije zastopa v ustreznih odborih Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo, glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 10, 34, 41, 46, 48, 50, 51, 53, 55, 60, 73, 83, 94, 107, 110, 113, 118, 125, 128, 130 in 131 ter o predlogu novega pravilnika o homologaciji tihih vozil za cestni prevoz (QRTV)	6324/16.
Sklep Sveta (EU) 2016/351 z dne 4. marca 2016 o stališču, ki se sprejme v imenu Evropske unije v okviru Generalnega sveta Svetovne trgovinske organizacije glede zahtevka Jordanije za odstopanje od pravil STO, ki se nanašajo na prehodno obdobje za odpravo programa izvoznih subvencij UL L 65, 11. 3. 2016, str. 63–63.	5620/16.
Sklep Sveta (EU) 2016/859 z dne 4. marca 2016 o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, ter o začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Libanonsko republiko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji UL L 144, 1. 6. 2016, str. 1–2.	5746/16.

Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Libanonsko republiko na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji UL L 144, 1. 6. 2016, str. 3–10.	5750/16.
Sklep Sveta (SZVP) 2016/318 z dne 4. marca 2016 o spremembi Sklepa 2014/119/SZVP o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini UL L 60, 5. 3. 2016, str. 76–77.	5884/16.
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2016/311 z dne 4. marca 2016 o izvajanju Uredbe (EU) št. 208/2014 o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini UL L 60, 5. 3. 2016, str. 1–2.	5885/16.
Pisni postopek, zaključen 4. marca 2016	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (SZVP) 2016/319 z dne 4. marca 2016 o spremembi Sklepa 2013/183/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji UL L 60, 5. 3. 2016, str. 78–87.	6726/16.
3453. seja Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV) 7. marec 2016, Bruselj	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta o dovoljenju za začetek pogajanj o dvostranskem sporazumu med Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Kitajske o varnosti civilnega letalstva	6489/16.

Sklep Sveta o dovoljenju za začetek pogajanj o dvostranskem sporazumu med Evropsko unijo in Japonsko o varnosti civilnega letalstva		6491/16.	
Sklepi Sveta o letnem pregledu rasti in skupnem poročilu o zaposlovanju 2016: Politične smernice za politike zaposlovanja in socialne politike		6643/16.	
Sprejetje zakonodajnih aktov po drugi obravnavi v Evropskem parlamentu (7. do 10. marec 2016, Strasbourg)			
ZAKONODAJNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“) (Besedilo velja za EGP) UL L 84, 31. 3. 2016, str. 1–208.	7/2016. (11779/15).	Ni relevantno.	Ni relevantno.
Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o protimikrobni odpornosti in uporabi zdravil za uporabo v veterinarski medicini Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu – Akcijski načrt proti naraščajoči nevarnosti protimikrobne odpornosti (COM(2011)0748) – poudarja preventivno vlogo uredbe o prenosljivih živalskih boleznih („zakonodaja o zdravju živali“) in posledično pričakovano zmanjšanje uporabe antibiotikov pri živalih. Poleg zahtev iz te uredbe so države članice pozvane, naj se zavežejo, da bodo zbirale ustrezne, primerljive in dovolj podrobne podatke o dejanski uporabi protimikrobnih zdravil pri živalih ter tovrstne podatke pošiljale Komisiji, da se zagotovi preudarnejša uporaba protimikrobnih zdravil pri živalih in s tem prispeva k zmanjšanju tveganja za protimikrobno odpornost.			
Izjava Komisije v zvezi z uporabo protimikrobnih zdravil pri živalih v Uniji Komisija se zavezuje, da bo objavljala redna poročila o uporabi protimikrobnih zdravil pri živalih v EU na podlagi podatkov, ki jih bodo posredovale države članice.			

Izjava Komisije**o dobrobiti živali**

Ta uredba določa pravila za preprečevanje in obvladovanje živalskih bolezni, ki se prenašajo na živali ali na človeka, ne vsebuje pa določb, ki posebej urejajo dobrobit živali, čeprav sta zdravje in dobrobit živali povezana. Unija ima dobro razvit pravni red glede dobrobiti živali, ki zajema različne vrste (brojlerje, kokoši nesnice, prašiče, teleta) ali dejavnosti (kmetovanje, prevoz, zakol, raziskave itd.). Ta zakonodaja o dobrobiti živali se bo še naprej uporabljala. Komisija je v celoti zavezana popolnemu upoštevanju dobrobiti živali v skladu s členom 13 Pogodbe in v okviru omejitev, določenih v njej, vključno z zagotavljanjem popolnega izvajanja in ustreznega razvoja te zakonodaje.

3454. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE), 8. marec 2016, Bruselj

NEZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Priporočilo Sveta z dne 8. marca 2016 o ekonomski politiki euroobmočja UL C 96, 11. 3. 2016, str. 1–3.	5177/16.
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 17/2015: „Podpora Komisije za skupine za ukrepanje na področju zaposlovanja mladih: preusmerjanje sredstev ESS doseženo, vendar ni dovolj osredotočenosti na rezultate“	6257/16.
Izvedbeni sklep Sveta o dovoljenju Francoski republiki, da v skladu s členom 19 Direktive 2003/96/ES uporabi nižje ravni obdavčitve neosvinčenega bencina in plinskega olja, ki se uporabljata kot pogonsko gorivo	5929/16.
Sklepi Sveta o poročilu Komisije Svetu o vrednotenju Direktive 2011/64/EU v okviru programa REFIT ter strukturi in stopnjah trošarine, ki velja za tobačne izdelke	6420/16.

Izjava Avstrije, Irske, Finske, Francije in Švedske

Avstrija, Irska, Finska, Francija in Švedska opozarjajo, da je treba z davčno zakonodajo Unije na področju tobačnih izdelkov zagotoviti pravilno delovanje notranjega trga in obenem visoko raven varovanja zdravja.

Avstrija, Irska, Finska, Francija in Švedska v ta namen poudarjajo, da je treba doseči tesnejše zbliževanje trošarin, ki se uporabljajo za tobačne izdelke, v smeri najvišjega skupnega imenovalca.

Komisija bo morala pred predložitvijo ustreznega zakonodajnega predloga Svetu izvesti študije ter opraviti ustrezne tehnične analize, javna posvetovanja in oceno učinka, zato Avstrija, Irska, Finska, Francija in Švedska menijo, da je treba nemudoma začeti delo v zvezi s prihodnjim pregledom najnižjih stopenj.

Sklepi Sveta o prihodnosti kodeksa ravnanja (obdavčitev podjetij)

6674/16.

Sklepi Sveta o vzdržnosti javnih financ v EU

6413/16.

3455. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE), 10. in 11. marec 2016, Bruselj**ZAKONODAJNI AKTI**

AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Stališče Sveta (EU) št. 7/2016 v prvi obravnavi z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spodbujanju prostega gibanja državljanov s poenostavitvijo zahtev za predložitev nekaterih javnih listin v Evropski uniji in o spremembi Uredbe (EU) št. 1024/2012 UL C 168, 11. 5. 2016, str. 1–138.	14956/15. 14956/15 ADD 1.	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: Vzdržani: AT.
Stališče Sveta (EU) št. 9/2016 v prvi obravnavi z namenom sprejetja direktive Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za vstop in prebivanje državljanov tretjih držav za namene raziskovanja, študija, opravljanja pripravništva, prostovoljskega dela, programov izmenjave učencev ali izobraževalnih projektov in dela varušek au pair UL C 170, 11. 5. 2016, str. 1–39.	14958/15. 14958/15 ADD 1.	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: vzdržani: AT. Ne sodelujejo: DK, IE, UK.

Skupna izjava Komisije in Evropskega parlamenta

Evropski parlament in Komisija si točko (f) člena 20(2) te direktive razlagata v smislu, da lahko države članice vlogo zavrnejo samo na podlagi posamične obravnave in ob upoštevanju posebnih okoliščin, v katerih se je znašel državljani tretje države, načela sorazmernosti ter na podlagi dokazov ali resnih in objektivnih razlogov. Komisija bo zagotovila, da bodo države članice pri prenosu direktive izvajale to določbo v skladu s to razlago in bo v okviru svojih obveznosti iz člena 39 o tem obvestila Parlament in Svet.

Evropski parlament in Komisija menita, da vključitev te določbe v to direktivo ne bi smela pomeniti precedensa za prihodnje pravne instrumente za migracije.

Stališče Sveta (EU) št. 8/2016 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Agenciji Evropske unije za sodelovanje na področju preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj (Europol) ter nadomestitvi in razveljavitvi sklepov Sveta 2009/371/PNZ, 2009/934/PNZ, 2009/935/PNZ, 2009/936/PNZ in 2009/968/PNZ
UL C 169, 11. 5. 2016, str. 1–59.

14957/15.
14957/15 ADD 1.

Kvalificirana
večina

Vse države članice so
glasovale za, razen:
ne sodelujejo:
DK, UK.

Skupna izjava Sveta in Evropskega parlamenta

o členu 44

Zagotavljanje usklajenega varstva podatkov na visoki ravni, ki zajema policijske in sodne dejavnosti v Uniji, je ključnega pomena za spoštovanje in zaščito temeljnih pravic državljanov Unije. Ker je pristojnost Unije in držav članic glede območja svobode, varnosti in pravice deljena, morajo nadzorni organi na nacionalni ravni in na ravni Unije nujno tesno in učinkovito sodelovati.

Evropski parlament in Svet menita, da bi bilo treba po sprejetju predloga splošne uredbe o varstvu podatkov in direktive o varstvu podatkov za obdelavo podatkov v policijskem in sodnem sektorju, vključno z novim evropskim odborom za varstvo podatkov, ki bo ustanovljen v kratkem, in ob upoštevanju napovedanega pregleda Uredbe (ES) št. 45/2001 v prihodnje reorganizirati različne mehanizme za sodelovanje med Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov in nacionalnimi nadzornimi organi na tem področju, vključno z odborom za sodelovanje, ustanovljenim s to uredbo, in sicer na tak način, da bi zagotovili učinkovitost in usklajenost ter se izognili nepotrebnemu podvajanju, brez poseganja v pravico Komisije do pobude.

Izjava Komisije**o skupnem pristopu za decentralizirane agencije EU**

Komisija opozarja, da dogovorjeno besedilo ni povsem skladno z načeli skupnega pristopa k decentraliziranim agencijam EU. Dogovor Evropskega parlamenta in Sveta o upravljanju agencije zato ne vpliva na morebitna prihodnja zakonodajna besedila. Komisija je še vedno prepričana, da je vzpostavitev izvršnega odbora v okviru upravne strukture Europol in drugih agencij koristna. Stanje glede upravljanja Europol bo pregledala v naslednjih dveh letih, zlasti da bi se odločila, ali so nadaljnji predlogi v zvezi s tem upravičeni.

Izjava Komisije**o odboru za sodelovanje**

Evropska komisija je mnenja, da se – po sprejetju predlagane Splošne uredbe o varstvu podatkov in Direktive o varstvu podatkov za obdelavo podatkov v policijskem in pravosodnem sektorju ter glede na napovedani pregled Uredbe (ES) št. 45/2001 – funkcije, ki jih opravlja odbor za sodelovanje, ustanovljen s to uredbo, prenesejo na novoustanovljeni Evropski odbor za varstvo podatkov, s čimer se zagotovita učinkovitost in doslednost ter odpravijo nepotrebna podvajanja.

NEZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklepi Sveta o tihotapljenju migrantov	6475/16.
Sklep Sveta (EU) 2016/414 z dne 10. marca 2016, s katerim se v interesu Evropske unije dovolita Republiki Avstriji podpis in ratifikacija Haaške konvencije z dne 15. novembra 1965 o vročitvi sodnih in zunajsodnih listin v civilnih ali gospodarskih zadevah v tujini ter Malti pristop k njej UL L 75, 22. 3. 2016, str. 1–2.	13777/15.
Konvencija o vročitvi sodnih in zunajsodnih listin v civilnih ali gospodarskih zadevah v tujini UL L 75, 22. 3. 2016, str. 3–9.	13777/15 ADD 1.

Izjava Združenega kraljestva

Združeno kraljestvo popolnoma podpira pristop k Haaški konvenciji iz leta 1965 o vročitvi sodnih in zunajsodnih listin v civilnih ali gospodarskih zadevah v tujini (v nadaljnjem besedilu: konvencija) in njeno ratifikacijo s strani Avstrije in Malte.

Združeno kraljestvo še naprej zanika obstoj izključne zunanje pristojnosti EU v zvezi s tem predlaganim sklepom Sveta. Enotna in dosledna uporaba vzporednih notranjih predpisov EU ni pokazala, da bi jo lahko spodkopalo delovanje konvencije med državo članico EU in tretjo državo, pogodbenico konvencije.

Po mnenju Združenega kraljestva sklep Sveta ni potreben, Avstrija in Malta pa imata pravico do pristopa k tej konvenciji in do njene ratifikacije, ne da bi bila za to potrebna odobritev Evropske unije.

Vprašanje izključne zunanje pristojnosti vpliva na vsa področja delovanja EU, konkretno pa tudi na to, kako EU in njene države članice delujejo na mednarodni ravni. Združeno kraljestvo pozdravlja dejstvo, da so o tem vidiku predloga potekale obširne razprave v delovni skupini, in takšnim razpravam pripisuje velik pomen, ne le glede posameznih zadev, ampak tudi bolj horizontalno, da se zagotovi dosledna in učinkovita analiza preskusa in njegove uporabe.

Ne glede na točke, navedene zgoraj, Združeno kraljestvo navaja, da je v skladu z določbami Protokola št. 21 k Pogodbama obvestilo predsednika Sveta, da želi sodelovati pri sprejetju tega sklepa, in meni, da vključitev besede ‚zato‘ v besedilo uvodne izjave 6 ni točna. Dejstvo, da Združeno kraljestvo sodeluje pri izvajanju Uredbe št. 1393/2007 ali celo Uredbe št. 1215/2012, po njegovem mnenju ne razveljavlja določb iz Protokola št. 21.

Izjava Nemčije

Zvezna republika Nemčija podpira prizadevanja Republike Avstrije za ratifikacijo Haaške konvencije o vročitvi iz leta 1965 in prizadevanja Republike Malte za pristop k tej konvenciji, s čimer bi državi postali njeni pogodbenici.

Vendar pa Zvezna republika Nemčija še vedno dvomi, ali sklep, ki je danes predložen Svetu v sprejetje, sodi v izključno zunanjo pristojnost Evropske unije. Ni namreč jasno, zakaj bi prihodnja uporaba Haaške konvencije o vročitvi v zvezi z Avstrijo in Malto lahko vplivala na skupna pravila pravosodnega sodelovanja v civilnih zadevah med državami članicami ali spremenila njihovo področje uporabe (člen 3(2) PDEU). Haaška konvencija o vročitvi se uporablja v odnosu do tretjih držav. Med državami članicami Evropske unije ima Uredba (ES) št. 1393/2007 („evropska uredba o vročanju“) nedvomno prednost pred zadevno konvencijo. Sklep zato ne bi smel biti vzorčni primer in ustvariti precedensa za katere koli druge ukrepe, ki bi jih Evropska unija lahko sprejela za urejanje drugih podobnih primerov in pri katerih bi izključna zunanja pristojnost Evropske unije lahko bila relevantna.

Sklep Sveta (EU) 2016/437 z dne 10. marca 2016 o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Peru o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi UL L 78, 24. 3. 2016, str. 2–3.	12096/15.
Sporazum med Evropsko unijo in Republiko Peru o odpravi vizumske obveznosti za kratkoročno bivanje UL L 78, 24. 3. 2016, str. 4–10.	12097/15.
Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2016/408 z dne 10. marca 2016 o začasni odložitvi premestitve 30 % prosilcev, ki so Avstriji dodeljeni v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2015/1601 o uvedbi začasnih ukrepov na področju mednarodne zaščite v korist Italije in Grčije UL L 74, 19. 3. 2016, str. 36–37.	6715/16.
Sklep Sveta (SZVP) 2016/359 z dne 10. marca 2016 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine UL L 67, 12. 3. 2016, str. 37–52.	6069/16.
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2016/353 z dne 10. marca 2016 o izvajanju Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodkopavajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine UL L 67, 12. 3. 2016, str. 1–17.	6070/16.
Pisni postopek, zaključen 11. marca 2016	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2016/360 z dne 11. marca 2016 o izvajanju Sklepa 2013/798/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Srednjeafriški republiki UL L 67, 12. 3. 2016, str. 53–56.	6890/16.

Izvedbena uredba Sveta (EU) 2016/354 z dne 11. marca 2016 o izvajanju člena 17(1) Uredbe (EU) št. 224/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Srednjeafriški republiki UL L 67, 12. 3. 2016, str. 18–21.	6892/16.
3456. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO), 14. marec 2016, Bruselj	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta o pooblastitvi Komisije, da v imenu Evropske unije začne pogajanja za obnovitev protokola med Evropsko unijo in Unijo Komori o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu	5903/16.
Skupna izjava Sveta in Komisije Sedanji protokol k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Unijo Komori preneha veljati konec decembra 2016. Da bi zagotovili nadaljevanje ribolovnih dejavnosti plovil Unije v komorskih vodah po tem datumu, se Svet strinja s priporočilom Komisije, da bi jo bilo treba pooblastiti, da v imenu Unije začne pogajanja za obnovitev sedanjega protokola. Čeprav sta Svet in Komisija zaskrbljena, ker razpored pogajanj za nov protokol sovпада s trenutnim procesom, ki bi lahko privedel do tega, da bo Komisija Unijo Komori opredelila za nesodelujočo tretjo državo v skladu s členom 31 uredbe o nezakonitem, neprijavljenem in zakonsko neurejenem ribolovu, menita, da je glede na bližajoče se prenehanje veljavnosti sedanjega protokola na tej stopnji ustrezno začeti pogajanja o novem protokolu. Svet kljub temu ugotavlja, da bo Komisija, če bo sprejela predlog o vključitvi Unije Komori na seznam nesodelujočih tretjih držav iz člena 33 navedene uredbe, v tistem trenutku prekinila nadaljnja pogajanja in ne bo predložila nikakršnega predloga glede podpisa/začasne uporabe in/ali sklenitve novega protokola, dokler se pravne okoliščine ne spremenijo.	
Izjava Komisije Komisija meni, da v sklepu Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj ni treba navesti materialne pravne podlage.	

Izjava Komisije

Komisija se na podlagi člena 31(2) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki popolnoma zaveda pomena trajnostnega izkoriščanja morskih bioloških virov in posledične potrebe po ustreznem izvajanju koncepta presežka, kot izhaja iz člena 62(2) Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu (UNCLOS), zlasti kadar sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in z njimi povezani protokoli urejajo dostop zunanje ribiške flote EU do virov v vodah partnerske države.

Kar zadeva člen 64 UNCLOS in člen 31(4) Uredbe (EU) št. 1380/2013, pa Komisija meni, da koncept presežka v manjši meri velja za ribolovne dejavnosti, ki izkoriščajo izrazito selivske vrste, pri katerih morajo pogodbenice pristojnih regionalnih organizacij za upravljanje ribištva ustrezne cilje upravljanja in primerne ukrepe za upravljanje – pravila o prednostnem dostopu, omejitve ulova, ribolovne zmogljivosti ali napora, po potrebi pa tudi delitvene ključne – najprej določiti na regionalni ali podregionalni ravni, pri čemer ustrezno upoštevajo zadevno znanstveno mnenje.

Sklep Sveta (EU) 2016/374 z dne 14. marca 2016 o spremembi Sklepa št. 529/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta, da se vključijo referenčne ravni za gospodarjenje z gozdovi, minimalne vrednosti za opredelitev gozdov in izhodiščno leto emisij za Republiko Hrvaško
UL L 70, 16. 3. 2016, str. 20–21.

5871/16.

Sklep Sveta (EU) 2016/381 z dne 14. marca 2016 o stališču, ki se zastopa v imenu Evropske unije v Odboru za pomorsko inšpekcijo Pariškega memoranduma o soglasju glede nadzora, ki ga opravlja inšpekcija za varnost plovbe
UL L 72, 17. 3. 2016, str. 53–56.

6183/16.

Izjava Bolgarije, Estonije, Francije, Hrvaške, Irske, Latvije, Litve, Luksemburga, Poljske, Portugalske, Romunije, Slovenije in Španije

Metoda merjenja uspešnosti države zastave je bila prvič zajeta v prejšnjem režimu pomorske inšpekcije v okviru Pariškega memoranduma o soglasju glede nadzora, ki ga opravlja inšpekcija za varnost plovbe (PMoU). Vsako leto je objavljen ‚črni/sivi/beli‘ seznam, ki pokriva celoten spekter, od kakovostnih do neuspešnih zastav, za katere se šteje, da so rizične ali zelo rizične.

‚Črni/sivi/beli‘ seznam se sestavi s posebno matematično metodo, ki se uporablja za klasifikacijo ladijskih registrov v tri skupine – v belo, sivo in črno skupino –, pri čemer se zastave na črnem seznamu odrežejo slabše od povprečja, zastave na belem seznamu pa bolje. Od začetka uporabe ‚črnega/sivega/belega‘ seznama ta metoda izračunavanja neenako vpliva na države z razmeroma majhnimi flotami, saj jih postavlja v manj ugoden položaj v primerjavi z državami z večjimi flotami. To vprašanje se že skoraj deset let obravnava na različnih forumih EU.

Nujna potreba po pravični metodologiji na področju ‚črnega/sivega/belega‘ seznama je postala še bolj pereča po začetku veljavnosti Direktive 2009/16/ES o pomorski inšpekciji države pristanišča. Da bi bila država zastave upravičena do prednostnega obravnavanja v okviru prenovljene direktive EU, mora biti na belem seznamu. Ob upoštevanju te nove spodbude so države članice z manjšimi flotami zaradi sedanje metode izračunavanja v položaju, v katerem je uvrstitev na sivi seznam uspešnosti prej naključje kot pa sistematičen trend. Trenutno je na sivem seznamu že pet držav članic EU.

Čeprav je bila v novo Direktivo 2009/16/ES o pomorski inšpekciji države pristanišča vključena uvodna izjava (15): *‚(15) Države članice bi si morale prizadevati pregledati metodo izdelave belih, sivih in črnih seznamov držav zastav v okviru Pariškega MOU, da bi zagotovili njegovo poštenost in zlasti njegovo obravnavo držav zastav z majhnimi flotami.‘*, ni bilo nobenega oprijemljivega napredka.

Nadaljnje izogibanje konkretnim ukrepom v tej zvezi je nesprejemljivo in bo ogrozilo privlačnost ladijskih registrov zadevnih držav članic, kar pa lahko privede do spremembe zastave in trenda selitve.

Dikcija, ki predvideva samo nekakšne nujne ukrepe, npr. čimprej, ni dovolj korenita, da bi vodila v sprejetje takojšnjih in potrebnih ukrepov, da se poišče rešitev – in takšne so tudi uvodne izjave, ki pojasnjujejo zadevo. Izkušnje iz preteklosti kažejo, da splošne navedbe v uvodnih izjavah niso spodbuda vztrajnemu ukrepanju za rešitev tega vprašanja.

Čeprav je predsedstvo na seji Coreperja (1. del) 19. februarja 2016 potrdilo, da se besedilo ‚čim prej‘ nanaša na večletni okvirni sklep Sveta za obdobje 2016–2019, je bistvenega pomena, da se v besedilo vključi konkreten časovni okvir – maj 2018 –, v katerem si države članice, ki jih zavezuje PMoU in ki ravna skupaj v interesu Unije, prizadevajo za podporo oblikovanju alternativne metode za pripravo belega, sivega in črnega seznama držav zastave.

Izjava Komisije	
Glede Priloge II Komisija potrjuje, da bo delovala v mejah pristojnosti, ki so ji dodeljene s Pogodbama, in v skladu s postopki, pogoji in cilji, ki jih Pogodbi določata. Institucije morajo izvajati svoje pristojnosti ob ustreznem upoštevanju pristojnosti drugih institucij.	
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 25/2015 z naslovom: „Podpora EU državam proizvajalkam lesa v okviru akcijskega načrta FLEGT“	6107/16.
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 11/2015 z naslovom: „Ali Komisija dobro upravlja sporazume o partnerstvu v ribiškem sektorju?“	6258/16.
3457. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE), 14. marec 2016, Bruselj	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklepi Sveta o Srednjeafriški republiki	6670/16.
Sklep Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 15/2015: „Podpora Energetskega sklada AKP-EU za obnovljive vire energije v vzhodni Afriki“	6455/16.
Sklep Sveta o zaključku postopka posvetovanj z Republiko Burundi na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani	6501/16.
Sklep Sveta (SZVP) 2016/368 z dne 14. marca 2016 o spremembi Skupnega stališča 2002/402/SZVP o omejevalnih ukrepih proti članom organizacije Al-Kaida in drugim osebam, skupinam, podjetjem in entitetam, povezanim z njimi UL L 68, 15. 3. 2016, str. 17–19.	5456/16.
Uredba Sveta (EU) 2016/363 z dne 14. marca 2016 o spremembi Uredbe (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z mrežo Al-Kaida UL L 68, 15. 3. 2016, str. 1–3.	5461/16.

3458. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE), 15 marec 2016, Bruselj**ZAKONODAJNI AKTI**

AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba (EU) 2016/589 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2016 o evropski mreži služb za zaposlovanje (EURES), dostopu delavcev do storitev na področju mobilnosti in nadaljnjem povezovanju trgov dela ter o spremembi uredb (EU) št. 492/2011 in (EU) št. 1296/2013 (Besedilo velja za EGP) UL L 107, 22. 4. 2016, str. 1–28.	68/15.	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: vzdržani: PL.

Izjava Poljske

Poljska načeloma podpira dejavnosti, ki omogočajo lažje uresničevanje prostega gibanja delavcev v Uniji, izboljšanje delovanja in povezovanja trgov dela v Uniji ter zlasti pravično in prostovoljno geografsko mobilnost delavcev.

Kljub temu pa opozarja, da člen 30(1)(a) *Predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o evropski mreži služb za zaposlovanje (EURES), dostopu delavcev do storitev na področju mobilnosti in nadaljnjem povezovanju trgov dela ter o spremembi uredb (EU) št. 492/2011 in (EU) št. 1296/2013* posredno krši zakonodajo, ki prepoveduje diskriminacijo na podlagi spola.

Države članice morajo v skladu z določbami člena 30(1)(a) zbirati in analizirati informacije, razčlenjene po spolu, o problemu pomanjkanja oziroma presežka delovne sile na trgih dela. Poljska je že večkrat poudarila, da bi bilo treba pri ponudbah za delo, pri katerih je bila uporabljena metodologija za ugotavljanje presežnih in deficitarnih poklicev ali skupine poklicev na trgu dela, prepovedati diskriminacijo na podlagi spola, in sicer tako v skladu z nacionalnimi določbami kot določbami navedene uredbe (npr. uvodna izjava 37).

NEZAKONODAJNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Uredba Sveta (EU) 2016/369 z dne 15. marca 2016 o zagotavljanju nujne pomoči v Uniji UL L 70, 16. 3. 2016, str. 1–6.	7009/16.

Izjava držav članic**o členu 2**

Države članice se zavezujejo, da bodo Svetu omogočile, da o dodelitvi nujne pomoči po potrebi odloči v 48 urah po prejemu tozadevnega predloga Komisije.

Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu o odpravi pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2015 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju vračanja s strani Belgije	6691/16.
Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu o odpravi pomanjkljivosti, ugotovljenih v oceni uporabe schengenskega pravnega reda na področju upravljanja zunanjih meja s strani Švedske	6686/16.
Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu o odpravi pomanjkljivosti, ugotovljenih v oceni uporabe schengenskega pravnega reda na področju skupne vizumske politike s strani Belgije za leto 2015	6688/16.
Sklep Sveta o podpisu in sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Gruzijo o varnostnih postopkih pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov	14263/15.
Sklepi Sveta „Vlaganje v delovna mesta in rast – za kar največji prispevek evropskih strukturnih in investicijskih skladov“	6334/16.
Sklepi Sveta o mehanizmu za sodelovanje in preverjanje	6203/16.
Sklep Sveta (EU) 2016/436 z dne 15. marca 2016 o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme v Pododboru za carino, ustanovljenem s Pridružitvenim sporazumom med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, glede nadomestitve Protokola II k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja UL L 76, 23. 3. 2016, str. 35–40.	6396/16.

Sklep Sveta (EU) 2016/807 z dne 15. marca 2016 o stališču, ki se zastopa v imenu Evropske unije v okviru Mednarodne pomorske organizacije (IMO) na 40. zasedanju Odbora za olajšave, 69. zasedanju Odbora za varstvo morskega okolja in 96. zasedanju Odbora za pomorsko varnost glede sprejetja sprememb Konvencije o olajšavah, Priloge IV h konvenciji MARPOL, pravil II-2/13 in II-2/18 konvencije SOLAS, Kodeksa sistemov požarne varnosti in Kodeksa o okrepljenem programu inšpekcij iz leta 2011 UL L 132, 21. 5. 2016, str. 99–102.	6722/16.		
Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o boljši pripravi zakonodaje UL L 123, 12. 5. 2016, str. 1–14.	15506/15.		
Izjava Evropskega parlamenta in Komisije Evropski parlament in Komisija menita, da ta sporazum odraža ravnovesje med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo ter njihovimi zadevnimi pristojnostmi v skladu s Pogodbama. Ta sporazum ne posega v Okvirni sporazum z dne 20. oktobra 2010 o odnosih med Evropskim parlamentom in Evropsko komisijo. ¹			
¹ UL L 304, 20. 11. 2010, str. 47.			
Pisni postopek, zaključen 16. marca 2016			
ZAKONODAJNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Sklep Sveta z dne 16. marca 2016 o sprejetju stališča Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 1 za proračunsko leto 2016 UL C 105, 19. 3. 2016, str. 6–6.	7179/16.	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

Pisni postopek, zaključen 18. marca 2016	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (SZVP) 2016/411 z dne 18. marca 2016 o spremembi Sklepa 2011/172/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam in subjektom zaradi razmer v Egiptu UL L 74, 19. 3. 2016, str. 40–40.	6040/16. 7109/16.
Pisni postopek, zaključen 22. marca 2016	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (EU) 2016/455 z dne 22. marca 2016 o pooblastilu za začetek pogajanj, v imenu Evropske unije, o elementih osnutka mednarodnega pravno zavezujočega instrumenta na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije UL L 79, 30. 3. 2016, str. 32–33.	6862/16.

Izjava Komisije

Komisija pozdravlja sprejetje sklepa Sveta, s katerim je bila Komisija pooblaščen, da se v imenu Evropske unije pogaja o elementih osnutka mednarodnega pravno zavezujočega instrumenta na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije.

Vendar Komisija še vedno meni, da – ker na tej stopnji ni osnutka besedila – člen 218(3) in (4) zagotavlja zadostno pravno podlago za sklep, ne da bi bila potrebna vsebinska pravna podlaga, niti je ni mogoče določiti na podlagi objektivnih dejavnikov, pri čemer je treba upoštevati cilj in vsebino sporazuma.

Ker se pogajanja v pripravljalnem odboru ZN nanašajo predvsem na „ohranjanje in trajnostno rabo“ morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije, bodo poleg tega verjetno obravnavala vprašanja, ki presegajo posamezna področja, na tej stopnji pa ni mogoče ugotoviti, katero področje bi prevladovalo v smislu sodne prakse Sodišča. V nobenem primeru se Komisija ne more strinjati glede omejevanja pravne podlage na eno področje (okolje) in izpustiti drugih možnih področij, zlasti ribiške politike.

Komisija poleg tega opozarja, da v skladu s sodno prakso Sodišča, ki se odraža tudi v zadevi C-459/03 (točka 94), obstoj zunanje pristojnosti Unije na področju varstva morskega okolja načeloma ni odvisen od sprejetja ukrepov sekundarne zakonodaje, ki ureja zadevno področje. Zato se Komisija ne strinja, da lahko Unija v pogajanjih sodeluje samo „glede zadev, ki so v pristojnosti Unije in za katere je Unija sprejela pravila“.

Komisija si za zagotovitev spoštovanja določb ustanovnih pogodb pridržuje pravico do uporabe vseh pravnih sredstev, ki so ji na voljo, če je to potrebno.

Pisni postopek, zaključen 23. marca 2016

NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (SZVP) 2016/446 z dne 23. marca 2016 o spremembi in podaljšanju Sklepa Sveta 2013/34/SZVP o vojaški misiji Evropske unije, ki prispeva k usposabljanju malijskih oboroženih sil (EUTM Mali) UL L 78, 24. 3. 2016, str. 74–75.	6375/16.

Sklep Sveta (SZVP) 2016/602 z dne 23. marca 2016 o podpisu in sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju Švicarske konfederacije v svetovalni misiji Evropske unije za reformo sektorja civilne varnosti v Ukrajini (EUAM Ukraine) UL L 104, 20. 4. 2016, str. 1–2.	5974/16.
Sporazum o sodelovanju med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju Švicarske konfederacije v svetovalni misiji Evropske unije za reformo sektorja civilne varnosti v Ukrajini (EUAM Ukraine) UL L 104, 20. 4. 2016, str. 3–7.	5975/16.
Sklep Sveta (SZVP) 2016/612 z dne 23. marca 2016 o podpisu in sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju Švicarske konfederacije v misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) UL L 105, 21. 4. 2016, str. 1–2.	5961/16.
Sporazum o sodelovanju med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o sodelovanju Švicarske konfederacije v misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) UL L 105, 21. 4. 2016, str. 3–7.	5962/16.
Sklep Sveta (EU) 2016/551 z dne 23. marca 2016 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v okviru Skupnega odbora za ponovni sprejem glede sklepa Skupnega odbora za ponovni sprejem o izvedbenih postopkih za uporabo členov 4 in 6 Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Turčijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja, od 1. junija 2016 UL L 95, 9. 4. 2016, str. 9–11.	6763/16.

Pisni postopek, zaključen 30. marca 2016	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Uredba Sveta (EU) 2016/458 z dne 30. marca 2016 o spremembi Uredbe (EU) 2016/72 glede nekaterih ribolovnih možnosti UL L 80, 31. 3. 2016, str. 1–13.	7273/16.
Pisni postopek, zaključen 31. marca 2016	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Sklep Sveta (SZVP) 2016/478 z dne 31. marca 2016 o spremembi Sklepa (SZVP) 2015/1333 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji UL L 85, 1. 4. 2016, str. 48–52.	7247/16.
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2016/466 z dne 31. marca 2016 o izvajanju člena 21(2) Uredbe (EU) 2016/44 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji UL L 85, 1. 4. 2016, str. 3–5.	7248/16.
Sklep Sveta (SZVP) 2016/476 z dne 31. marca 2016 o spremembi Sklepa 2013/183/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji UL L 85, 1. 4. 2016, str. 38–46.	6940/16.
Sklep Sveta (SZVP) 2016/475 z dne 31. marca 2016 o spremembi Sklepa 2013/183/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji UL L 85, 1. 4. 2016, str. 34–37.	5993/16.
Uredba Sveta (EU) 2016/465 z dne 31. marca 2016 o spremembi Uredbe (ES) št. 329/2007 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji UL L 85, 1. 4. 2016, str. 1–2.	5996/16.

Sklep Sveta (SZVP) 2016/477 z dne 31. marca 2016 o spremembi Sklepa 2011/173/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Bosni in Hercegovini UL L 85, 1. 4. 2016, str. 47–47.	6945/16.
--	----------